

319550-2026 - Javni razpis

Švica – Storitve svetovanja na področju zaščite pred nevarnostmi in njihovega obvladovanja –
N05.72 MP-080011 - Upn.La Neuveville-Bienne-Ouest - Responsable sécurité du chantier (travaux
2027-2032) (ID 11800)

OJ S 90/2026 11/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, Filiale
Estavayer-le-Lac

E-naslov: marchespublics.estavayer@astra.admin.ch

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: N05.72 MP-080011 - Upn.La Neuveville-Bienne-Ouest - Responsable sécurité du
chantier (travaux 2027-2032) (ID 11800)

Opis: Les prestations à fournir s'inscrivent dans le cadre des travaux sur la route nationale
N05 La Neuveville – Bienne, ces derniers sont divisés en trois parties : * Partie 1 : il s'agit des
travaux résiduels d'entretien (UPlaNS) 2026-2027 du lot centre. Se situant entre les PR+640.
643 et PR+660.620, soit un tronçon d'environ 2 km, ils concernent notamment des filets
végétalisés, une bordure guide ainsi qu'un mur de soutènement sur la commune de Twann-
Tüscherz. * Partie 2 : est concerné le projet d'aménagement à l'horizon 2029 prévoyant la
construction de cinq nouveaux bassins SETEC se situant sur les communes de La Neuveville,
Twann-Tüscherz et Bienne. * Partie 3 : est concerné le projet d'aménagement de l'entrée de
Bienne à l'horizon 2029 prévoyant entre autres les réaménagements de la route, du système d'
évacuation des eaux et des arrêts de bus. Cette partie se situe entre les PR+66.600 et PR+68.
200 soit un tronçon d'environ 1.6 km sur les communes de Twann-Tüscherz et Bienne. Les
tâches à accomplir correspondent aux prestations de responsable sécurité durant les phases
SIA du projet suivantes : 51 - Documents d'exécution, 52 - Exécution des mesures /
Construction et 53 - Mise en service, achèvement. Par le présent mandat, le Maître d'ouvrage
délègue au responsable sécurité, les responsabilités spécifiques suivantes : * Assurer la
sécurité des divers intervenants sur le chantier (entreprises, sous-traitants, direction des
travaux, mandataires) ; * Garantir la protection des tiers vis-à-vis du chantier (automobilistes,
cyclistes, piétons, riverains, etc.); * Assurer la protection des installations ferroviaires en
exploitation, en particulier des voies adjacentes de CFF, vis-à-vis des travaux. * Identifier les
risques puis définir, mettre en place et contrôler les mesures de sécurité nécessaires durant
les phases de planification et réalisation des travaux.

Identifikator postopka: 96c43262-c75b-43e4-8451-980a7aff5b20

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71317000 Storitve svetovanja na področju zaščite pred nevarnostmi in njihovega obvladovanja

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Autres exigences Exclusions En vertu de l'art. 44, al. 1, let. h, LMP, sont exclues de la procédure d'acquisition les offres de l'entreprise Sensor Elektronik GmbH, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf, CHE-495.668.049, ainsi que celles auxquelles Sensor Elektronik GmbH participe de quelque manière que ce soit (au sein d'une communauté de soumissionnaires, en qualité de sous-traitant ou de fournisseur). En vertu de l'art. 44, al. 1, let. h, LMP, sont exclues de la procédure d'acquisition les offres de l'entreprise Marcel Gurtner Automation, Udelbodenstrasse 9, 6014 Luzern, CHE-169.723.675, ainsi que celles auxquelles Marcel Gurtner Automation participe de quelque manière que ce soit (au sein d'une communauté de soumissionnaires, en qualité de sous-traitant ou de fournisseur).

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: N05.72 MP-080011 - Upn.La Neuveville-Bienne-Ouest - Responsable sécurité du chantier (travaux 2027-2032) (ID 11800)

Opis: Les prestations à fournir s'inscrivent dans le cadre des travaux sur la route nationale N05 La Neuveville – Bienne, ces derniers sont divisés en trois parties : * Partie 1 : il s'agit des travaux résiduels d'entretien (UPlaNS) 2026-2027 du lot centre. Se situant entre les PR+640.643 et PR+660.620, soit un tronçon d'environ 2 km, ils concernent notamment des filets végétalisés, une bordure guide ainsi qu'un mur de soutènement sur la commune de Twann-Tüscherz. * Partie 2 : est concerné le projet d'aménagement à l'horizon 2029 prévoyant la construction de cinq nouveaux bassins SETEC se situant sur les communes de La Neuveville, Twann-Tüscherz et Bienne. * Partie 3 : est concerné le projet d'aménagement de l'entrée de Bienne à l'horizon 2029 prévoyant entre autres les réaménagements de la route, du système d'évacuation des eaux et des arrêts de bus. Cette partie se situe entre les PR+66.600 et PR+68.200 soit un tronçon d'environ 1.6 km sur les communes de Twann-Tüscherz et Bienne. Les tâches à accomplir correspondent aux prestations de responsable sécurité durant les phases SIA du projet suivantes : 51 - Documents d'exécution, 52 - Exécution des mesures / Construction et 53 - Mise en service, achèvement. Par le présent mandat, le Maître d'ouvrage délègue au responsable sécurité, les responsabilités spécifiques suivantes : * Assurer la sécurité des divers intervenants sur le chantier (entreprises, sous-traitants, direction des travaux, mandataires) ; * Garantir la protection des tiers vis-à-vis du chantier (automobilistes, cyclistes, piétons, riverains, etc.); * Assurer la protection des installations ferroviaires en exploitation, en particulier des voies adjacentes de CFF, vis-à-vis des travaux. * Identifier les risques puis définir, mettre en place et contrôler les mesures de sécurité nécessaires durant les phases de planification et réalisation des travaux.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71317000 Storitve svetovanja na področju zaščite pred nevarnostmi in njihovega obvladovanja

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Švica

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: OFROU - Filiale Estavayer-le-Lac OFROU, centrale à Ittigen Aux bureaux des mandataires Sur le tronçon de route nationale concerné Aux centres d'entretien des routes nationales concernés Auprès des services administratifs fédéraux ou cantonaux Aux communes concernées.

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/10/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2032

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Description des reconductions : Les dates de début et de fin du marché sont provisoires. Une reconduction du marché entre en ligne de compte, lorsque la libération des crédits nécessaires, les délais pour la procédure d'approbation et/ou des événements imprévisibles la rendent nécessaire.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: C1 PRIX

Opis: Eléments de preuve : * Montant de l'offre financière Eléments de jugement : Le prix considéré pour l'évaluation est le montant de l'offre avec rabais, sans escompte et sans TVA, après contrôle par le mandataire du MO et correction des erreurs arithmétiques. L'évaluation des prix se fait selon la méthode suivante : La note maximale (5) est attribuée à l'offre révisée au prix le plus bas. Les offres, dont le prix est supérieur de 100 % ou plus à celui de l'offre la plus basse, obtiennent la note 0. Entre deux, l'évaluation est linéaire et tient compte des centièmes.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: C2 COMPÉTENCES PARTICULIÈRES ET RÉFÉRENCES DES PERSONNES-CLÉS

Opis: C2.1 Responsable Sécurité Eléments de preuve : * Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou d'adjoint) pour un projet de complexité comparable * CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) * Tableau Exigences linguistiques si demandé dans les critères de qualification Eléments de jugement : * Formation de base et continue. * Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence. * Maîtrise de la langue française et allemande.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 25

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: C2 COMPÉTENCES PARTICULIÈRES ET RÉFÉRENCES DES PERSONNES-CLÉS

Opis: C2.2 Adjoint au responsable Sécurité Eléments de preuve : * Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou d'adjoint) pour un projet de complexité comparable * CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) * Tableau Exigences linguistiques si demandé dans les critères de qualification Eléments de jugement : * Formation de base et continue. * Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence. * Maîtrise de la langue française et allemande.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 15

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: C3 ANALYSE DES TÂCHES ET PROPOSITION DE MARCHE À SUIVRE, ANALYSE DES RISQUES

Opis: Eléments de preuve : * Analyse des tâches * Proposition de marche à suivre pour la mise en place du Service de sécurité sur les chantiers. * Analyse des risques Eléments de jugement : Analyse des tâches : * Identification des conditions cadres liées au projet * Identification des tâches principales et spécifiques liées au mandat mis en soumission Propositions de marche à suivre : * Pertinence et efficience de la marche à suivre proposée pour la mise en place du service de sécurité, ainsi que pour la réalisation des contrôles de sécurité et l'application de mesures en cas de lacunes de sécurité constatées sur le chantier Analyse des risques : * Identification des risques spécifiques au projet et pertinence des mesures associées (8 risques au maximum) Pour toutes les preuves : - Esprit de synthèse - Clarté des documents

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Simap.ch

5.1.12. Pogoji javnega naročila**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Ni dovoljeno

Obrazložitev, zakaj elektronska predložitev ni mogoča: Orodja, naprave ali oblike datotek, ki niso splošno dostopne

Opis: Dossier complet sur support papier (2 exemplaires) et numérique sur 2 clés USB dans une enveloppe cachetée portant le numéro / l'intitulé officiel du projet avec la mention «Ne pas ouvrir, documents d'appel d'offres». En cas d'envoi postal (au moins en courrier A), le timbre postal ou le code-barres de l'office de la Poste suisse ou du bureau de poste étranger officiellement re

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina, francoščina, italijanščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Aucune.

Rok za prejem ponudb: 26/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 180 Dnevi

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Še ni znano

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Tribunal administratif fédéral

Informacije o rokih za revizijo: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, Filiale Estavayer-le-Lac

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, Filiale Estavayer-le-Lac

Registrska številka: aa87c564-3660-4b2b-94b1-d9564ecfc8e9

Poštni naslov: Place de la gare 7

Mesto: estavayer-le-lac

Poštna številka: 1470

Podregija države (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Država: Švica

E-naslov: marchespublics.estavayer@astra.admin.ch

Tel.: +41584618711

Spletni naslov: <https://www.astra.admin.ch>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Tribunal administratif fédéral

Registrska številka: BVGER

Poštni naslov: Postfach

Mesto: St. Gallen

Poštna številka: 9023

Podregija države (NUTS): St. Gallen (CH055)

Država: Švica

E-naslov: info@bvger.admin.ch

Tel.: +41584652626

Spletni naslov: <https://www.bvger.ch>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Simap.ch

Registrska številka: CH001

Poštni naslov: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

Poštna številka: 3003

Podregija države (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Država: Švica

E-naslov: support@simap.ch

Tel.: +41584646388

Spletni naslov: <https://www.simap.ch>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 69f8739a-3875-4b24-827f-55a6aafdb8a2 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 08/05/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: francoščina, nemščina
Številka objave obvestila: 319550-2026
Številka izdaje UL S: 90/2026
Datum objave: 11/05/2026